

# MODÈLE DE CONTRAT DE REPRÉSENTATION COMMERCIALE INTERNATIONALE



Téléchargez exemple de Contrat de Représentation Commerciale Internationale sous format Word. Veuillez remplir les espaces vides et choisir les clauses de ce contrat international qui s'adaptent le mieux à vos besoins.

DATE : .....

## D'UNE PART,

..... [raison sociale de la société], ayant son siège à ..... [adresse, ville et pays] avec numéro d'identification fiscale ....., représentée par ..... [prénom et nom, fonction] (ci-après, "la Société"),

## D'AUTRE PART,

*Alternative A [Si le Représentant est une personne physique et un professionnel indépendant]*

M./Mme ....., majeur, ..... [inclure profession], domicilié(e) à ..... [adresse, ville, pays] dont le numéro d'identification fiscale est ....., agissant en son nom propre (ci-après, "le Représentant").

*Alternative B [Si le Représentant est une société]*

..... [raison sociale], ayant son siège à ..... [adresse, ville et pays] avec numéro d'identification fiscale ....., représentée par ..... [prénom et nom, fonction] (ci-après, "le Représentant"),

Les deux Parties attestent que rien ne peut limiter leur capacité pour l'exécution des engagements qu'elles prennent aux présentes, et

## DECLARENT

- I. Que la Société est une entreprise dont l'objet est la fabrication et la vente ..... [décrire les produits de la Société] qui souhaite se développer afin de conquérir les marchés internationaux.
- II. Que le Représentant souhaite s'occuper de la promotion et de la gestion des exportations des produits fabriqués par la Société étant donné son expérience et ses connaissances en commerce extérieur et en marketing international.

III. Qu'ils sont arrivés à un accord pour la promotion à l'extérieur desdits produits, qui obéira aux points suivants :

#### 1. OBJET DU CONTRAT

L'objet du présent Contrat c'est la promotion et la vente dans des marchés internationaux des produits fabriqués par la Société et qui sont décrits à l'annexe 1 du présent Contrat.

#### 2. EXCLUSIVITE ET TERRITOIRE

Le Représentant exercera son activité exclusivement pour la Société et dans le territoire indiqué à l'annexe 2 du présent Contrat et ne pourra pas l'exercer en dehors du territoire qui lui a été attribué.

#### 3. ENGAGEMENT DE NON-CONCURRENCE

*Alternative A.* Sauf sur autorisation écrite de la Société, le Représentant ne pourra fabriquer, distribuer ni représenter aucun type de produit entrant en concurrence directe avec les produits. À ces effets, le Représentant déclare qu'à la date de signature du présent Contrat, il agit en qualité de représentant ou de distributeur des entreprises et produits dont la liste apparaît dans l'Annexe 3 du présent Contrat. L'engagement de non-concurrence restera valide pendant toute la durée de ce Contrat et pendant ..... [1, 2, 3] années supplémentaires après sa terminaison.

*Alternative B.* Pendant la durée du Contrat, le Représentant pourra fabriquer, distribuer ou représenter des produits similaires à ceux de la Société, mais il devra l'en informer.

#### 4. MATERIEL PROMOTIONNEL ET ECHANTILLONS

La Société fournira au Représentant du matériel de publicité (catalogues, brochures, fiches des produits, etc.) et des échantillons des produits dont la promotion et la vente sont décrites à l'Annexe 1 de ce Contrat. Le Représentant se chargera de la distribution de ce matériel entre les clients potentiels et sera responsable des dommages ou des pertes éventuels dudit matériel.

#### 5. NEGOCIATION DES OPERATIONS

*Alternative A.* Le Représentant pourra négocier les opérations d'achat-vente mais il ne pourra ni passer des contrats au nom de la Société, ni s'engager juridiquement. Il se contentera de renseigner les clients sur les conditions de vente fixées par la Société.

.....

**Exemple de 2 pages sur un total de 11 pages de**

**Contrat de Représentation Commerciale Internationale**

**Pour plus d'informations sur ce contrat cliquez ici:**



**[CONTRAT DE REPRÉSENTATION COMMERCIALE INTERNATIONALE](#)**

# GUIDE D'UTILISATION

Les contrats rédigés par les juristes de Global Negotiator traitent tous les aspects importants des différents accords et négociations passés entre les sociétés. Cependant, lors de l'utilisation de ces contrats il faut suivre quelques recommandations communes décrites dans ce guide.

## DATE

La date d'entrée en vigueur du contrat est celle indiquée en-tête du document, comme il est indiqué à la fin du contrat avant les signatures (Le présent contrat entrera en vigueur à la date indiquée en-tête des présentes).

Dans certains contrats -comme, par exemple, le contrat de distribution- la date d'entrée en vigueur est aussi mentionnée dans une clause du contrat. Si tel est le cas, pour qu'il n'y ait pas de divergences, il faut vérifier que les deux dates, qui figurent à l'en-tête du document et dans la clause correspondante, soient identiques.

## PARTIES

En première page du contrat il faut indiquer tous les renseignements sur les parties :

- Dans le cas d'une personne morale, il faut indiquer : la raison sociale, le type de société (à responsabilité limitée, société anonyme, etc.), son adresse complète, son numéro d'identification fiscale et les informations du Registre du commerce et des sociétés.
- Dans le cas d'une personne physique professionnelle indépendante (par exemple un agent commercial) il faut indiquer les données suivantes : nom complet, profession, adresse et numéro d'identification fiscale.

## CLAUSES

### **Clauses comportant plusieurs options : possibilité de choisir la plus adaptée à l'espèce**

Pour les principales clauses de chaque contrat (clause de non-concurrence, modalités de paiement, indemnisation, loi applicable et règlement des différends, etc.) plusieurs rédactions possibles sont proposées, afin de pouvoir choisir la plus adaptée à l'espèce. Par conséquent, l'utilisateur devra choisir entre les options proposées avant de présenter le contrat à l'autre partie.

### **Clauses avec des blancs à compléter**

Dans plusieurs clauses du contrat il existe des blancs marqués de quelques points suspensifs (.....) que l'utilisateur devra compléter. Les points suspensifs sont suivis de données et d'explications entre crochets ou entre parenthèses afin de permettre de compléter les blancs.

- Lorsque le texte entre crochets a la même police que le contrat et est séparé par des ", " ou par le mot "ou", l'utilisateur devra choisir entre les options proposées.

Exemple de blanc (.....) avec des options entre crochets :

Les commandes passées avant la fin du présent contrat qui donnent lieu à des ventes dans un délai inférieur à .... [1, 2, 3, 6] mois permettront à l'agent de toucher une commission. Dans ce cas, l'utilisateur doit choisir entre les options 1,2,3 ou 6 mois et compléter avec l'une d'entre elles l'espace marqué avec des points suspensifs (.....).

- Si le texte entre crochets est en italique, l'utilisateur devra alors insérer l'information demandée et supprimer le texte entre crochets.

Exemple d'espace en blanc (.....) avec texte à insérer :

Les parties décident, d'un commun accord, de soumettre le conflit au Règlement de conciliation et d'arbitrage de la Chambre de commerce international, par un ou plusieurs arbitres nommés conformément audit Règlement". Le lieu de l'arbitrage sera ..... [ville et pays]". Dans ce cas, l'utilisateur doit insérer dans l'espace (.....) la ville et le pays choisis pour l'arbitrage et supprimer le texte entre crochets [ville et pays].

### **Clause sur les notifications**

Parfois, l'adresse des parties indiquée au début du contrat est différente de celle qui va être utilisée dans leurs rapports pendant la durée du contrat. Dans ce cas, il faudra inclure, à la fin du contrat, une clause sur les notifications.

Exemple de clause sur les notifications :

Notifications. Toute notification ou communication se fera aux adresses suivantes :

- Partie 1..... [insérer adresse complète].
- Partie 2..... [insérer adresse complète].

## **ANNEXES**

Des documents en rapport avec les clauses sont demeurés annexés aux contrats. Pour les annexes sont utilisés des formats d'utilité commune. L'utilisateur devra donc adapter leur format et contenu en fonction de l'espèce.

## **SIGNATURES**

### **Signataires**

Les mandataires des parties pourront signer le contrat s'ils agissent en vertu d'une procuration authentique. En dessous de la signature du contrat, il faut indiquer le nom complet de la personne signataire et la fonction qu'elle occupe dans la société. Si l'une des parties est une personne physique (par exemple un agent commercial dans le contrat d'agence) c'est évidemment elle qui devra signer le contrat.

La réglementation de certains pays exige pour la validité des contrats que ceux-ci soient reçus par un notaire ou signés devant témoin. Ainsi, avant la signature du contrat il est conseillé à l'utilisateur de se renseigner sur les exigences de chaque pays.

### **Date et lieu de signature**

Normalement les contrats sont signés au même lieu et date par les parties. Cependant pour les contrats internationaux, en général les signatures auront des lieux et des dates différentes en raison de la distance. Dans ce contrat les deux options sont envisagées, par conséquent il faudra choisir l'option la plus appropriée à chaque espèce.

### **Nombre d'exemplaires**

En général, le contrat est signé en deux exemplaires originaux, un pour chaque partie du contrat, cependant il peut s'avérer nécessaire de signer des exemplaires supplémentaires. Ainsi, il suffit d'indiquer le nombre d'exemplaires signés à la fin du contrat (Fait en .....exemplaires, approuvés et signés par les parties).

### **RECOMMANDATIONS**

Les parties doivent signer toutes les pages du contrat avec ses annexes pour leur validité. Il est préférable d'utiliser un stylo ou un stylo plume (pas de crayon) de couleur autre que noire (par exemple, bleue) afin de bien distinguer les originaux des copies.

Il est recommandé, mais pas obligatoire, d'exprimer les montants ainsi que les pourcentages indiqués dans le contrat en chiffres et en lettres; bien évidemment les montants doivent être identiques. Il est également nécessaire d'indiquer la devise qui correspond à ces montants. Ainsi, il faut utiliser des majuscules pour les sigles des devises conformément aux normes ISO (EUR pour l'euro, USD pour le dollar, GBP pour la livre du Royaume Uni, JPY pour le yen japonais, etc. Ces sigles peuvent être consultés sur le site internet [www.oanda.com](http://www.oanda.com)).

Une fois que l'utilisateur a choisi les options plus appropriées pour chaque clause et que les blancs ont été complétés, il devra procéder à la révision du contrat afin de supprimer les paragraphes en trop et de corriger les éventuelles erreurs.

# INTERNATIONAL CONTRACTS TEMPLATES



## INTERNATIONAL CONTRACTS IN ENGLISH

- International Sale Contract
- International Distribution Contract
- International Commercial Agency Contract
- International Sales Representative Agreement
- Intermediary Contract for Trade Operations
- International Joint Venture Contract
- International Strategic Alliance Agreement
- International Franchise Contract
- International Services Contract
- International Consulting Contract
- International Technology Transfer Agreement
- International Trademark License Agreement
- International Supply Contract
- International Manufacturing Contract
- International Buying Agent Contract
- Logistics Services Contract
- Export Contract
- Confidentiality Agreement
- Expatriate Contract of Employment
- Memorandum Understanding International distribution
- Memorandum of Understanding for Joint Venture
- **Pack 10 Contracts in English**
- **Pack All Contracts in English**



## INTERNATIONAL CONTRACTS IN SPANISH

- Contrato de Compraventa Internacional
- Contrato de Distribución Internacional
- Contrato de Agencia Comercial Internacional
- Contrato de Representación Comercial Internacional
- Contrato de Intermediación Comercial Internacional
- Contrato de Joint Venture Internacional
- Contrato de Alianza Estratégica Internacional
- Contrato de Franquicia Internacional
- Contrato Internacional de Servicios
- Contrato Internacional de Consultoría
- Contrato Internacional de Transferencia de Tecnología
- Contrato Internacional de Licencia de Marca
- Contrato Internacional de Suministro
- Contrato Internacional de Fabricación
- Contrato de Agente de Compras Internacional
- Contrato de Servicios Logísticos
- Contrato de Exportación
- Contrato de Confidencialidad
- Contrato de Trabajo para Expatriado
- Memorándum Entendimiento Distribución Internacional
- Memorándum de Entendimiento para Joint Venture
- **Pack 10 Contratos en Español**
- **Pack Todos los Contratos en Español**



## INTERNATIONAL CONTRACTS IN FRENCH

- Contrat de Vente Internationale
- Contrat de Distribution Internationale
- Contrat d'Agent Commercial International
- Contrat de Représentation Commerciale Internationale
- Contrat de Joint Venture Internationale
- Contrat de Franchise Internationale
- Contrat International de Services
- Contrat International d'Approvisionnement
- Contrat International de Fabrication
- Contrat de Confidentialité
- Protocole d'Accord pour Distribution Internationale
- Protocole d'Accord pour Joint Venture Internationale
- **Pack Tous les Contrats en Français**



## INTERNATIONAL CONTRACTS IN GERMAN

- Internationaler Kaufvertrag
- Internationaler Vertriebsvertrag
- Internationaler Handelsvertretervertrag
- Internationaler Vertretungsvertrag
- Internationaler Joint Venture Vertrag
- Internationaler Franchisevertrag
- Internationaler Dienstleistungsvertrag
- Internationaler Liefervertrag
- Internationaler Herstellungsvertrag
- Geheimhaltungsvereinbarung
- Absichserklärung Internationalen Vertriebsvertrag
- Absichserklärung Joint Venture
- **Pack Alle Verträge in Deutscher**

